

# Kleines Tauch-Wörterbuch Deutsch : Englisch

1.	Primary
2.	Secondary
abblasen	to blow off, free flow
Abstieg	descent
abtauchen	to descend
Anker	anchor
Anzug	suit
Armband	wrist strap
Armmanschette (Trocki)	wrist seal
Arzt	doctor
Atemnot	breathlessness, short of breath
Atemregler	regulator
Atmosphärischer Druck	atmospheric pressure
Atmung	breathing, respiration
aufladen (z.b. den Akku)	charge, recharge
Aufstieg	ascend
Aufstiegsgeschwindigkeit	ascending speed
auftauchen	to ascend
Auftrieb	buoyancy
Auftriebskontrolle	buoyancy control
ausblasen	to blow out
Ausfahrt	boat trip
ausgelassene Dekompression	missed deco
ausgelassener Dekompressionsstopp	missed deco stop
Auslassventil (Trocki)	dump valve
Ausrüstung	equipment
Ausstieg	exit
Ausstiegspunkt/-ort	exit point
Band (Flosse oder Maske)	strap
Barsch	grouper
bewußtlos	unconscious
Blasen	Bends
Blei, Bleigewicht	weight
Bleigurt	weight belt
Blitz	flash
Boden	bottom
Boje	surface marker buoy (sbm)
Boot	boat
Bootstauchgang	boat dive
Brevet	certification card
Brevetierung	certification
Dekokammer	decompression chamber
Dekompression	decompression
Dekompressionskrankheit	decompression sickness
Dekompressionsstopp	decompression stop
Dekompressionstabelle	decompression table
dekomprimieren	to decompress
Deko-Stop	decompression stop
Dekotauchgang	decompression dive
Delfin	dolphin
den Atem anhalten	to hold one's breath
Dichtung	seal, o-ring
Druck	pressure, compression
Druckausgleich	ear clearing
Drückerfisch	Triggerfish
Druckkammer	recompression or hyperbaric chamber
Druckluft	compressed air
einstellen	to adjust
Einstieg/-spunkt	entry point
Eis	ice
Eistauchen	Ice dive
Embolie	embolism
Erste Stufe	first stage
ertrinken	to drown
Fels/en	rock/s

Ferse	heel
Filter	filter
Finimeter	pressure gauge
Fisch	fish
flach	shallow
Flagge	flag
Flasche	tank, bottle
Flossen	fins
Flossenband	fin strap
Flossenschlag	fin kick
Flossenschwimmen	Finning
Führungsleine	reel
Füllen	to fill
Füßlinge	booties, diving shoes
Gefahr	danger
Geschirr, Gurtwerk	harness
Gewicht	weight belt
giftig	toxic, toxically
Grotte	cavern
Grund	ground
Gürtel	belt
Hafen	harbour, port
Hai	shark
halb-trocken	semi dry
Halsmanschette (Trocki)	neck seal
Handschuhe	gloves
Haube	hood
Hebel	lever
Hilfe	help
Hochdruck	high pressure
Hochdruckschlauch	high pressure hose
Höhle	cave
Hummer	Lobster
Inflator	Inflator, low pressure inflator
Instrumente	instruments
Jacket	(stabilizing) jacket, bcd
Kabelbinder	cable tie
kalt	cold
kaltes Wasser	cold water
kaputt	Broken, out of order
klar	clear
Knoten	knot
Kohlendioxyd	carbon dioxide
Kolben	piston
kolbengesteuert	piston controlled
Kompass	compass
Kompression	Compression
Kompressor	compressor
Kopfhaube	hood
Koralle	coral
Korallenriff	coral reef
krank	sick
Krebs	crab
Kugelfisch	Puffer
Küsten-/Uferlinie	Shore line
Lampe	lamp
Landtauchgang	shore dive
leer	empty
leihen	to rent
Leine	line
Leiter	ladder
Leuchtstab	light stick
Luftblasen	bubbles
Luftdruck	air pressure
luftintegrierter Tauchcomputer	air-integrated dive computer
Luftröhre	windpipe
Lunge	lung

# Kleines Tauch-Wörterbuch Deutsch : Englisch

Lungenautomat	regulator
Manschette (Trocki)	seal
Maschine	engine
Maschinenraum	engine room
Maske	mask
Maskenband	mask strap
Meeresschildkröte	ocean or sea turtle
Membrane	diaphragm
membrangesteuert	diaphragm controlled
Messer	knife, cutter
Mikroblasen	micro bubbles
Mischgas	mixed gas
Mitteldruck	intermediate pressure
Motor	engine
Mundstück	mouthpiece
Muräne	murray eel
Muschel	shell
Nachttauchgang	night dive
Nasstauchanzug	wet suit
ND-Schlauch	low pressure hose
Neopren	neoprene
Niederdruck	low pressure
Niederdruckschlauch	low pressure hose
Norden	north
Notaufstieg	emergency ascent
Notfall	emergency
Nullzeit	no decompression time
Nullzeitgrenze	no decompression limit (NDL)
Nullzeit-TG	non-decompression dive
Oberfläche	surface
Oberflächenpause	surface interval
O-Ring	o-ring
Osten	east
Panik	panic
Papageifisch	Parrotfish
Partner	Buddy
Pony-Flasche	Pony bottle
Pressluftflasche	cylinder (GB), tank (US)
Qualle	jellyfish
Reel, Leinenrolle	Reel
Reissverschluss	zipper / zipp
Rettung	Rescue
Rettungswagen	ambulance
Richtung (Kompass)	bearing
Riff	reef
Ruder	rudder
rutschig	slippery
Salzwasser	sea water
Sandboden	sandy bottom
sandig	sandy
Sauerstoff	oxygen
Sauerstoffvergiftung	oxygen intoxication
Schiffsschraube	propeller
Schlauch	hose, tube
Schlauchboot	zodiac
schlechte Sicht	poor visibility
Schnalle	Buckle
Schnellablass	emergency release
Schnorchel	snorkel
schnorcheln	snorkeling
Schrägabfall	slope
Schraubenschlüssel	(screw-)wrench, key, spanner (us)
Schraubenzieher	screw-driver
Schwamm	sponge
schwimmen	swim
See	lake

Seegras	eelgrass, seaweed
Seekrankheit	seasickness
Seil	rope
Shorty	Shorty
Sicherheit	safety
Sicherheitshalt/-stopp	safety stop
Sichtbarkeit/-weite	visibility
Silikonfett	Silicone grease
Solotauchen	solo diving
Sporttauchen	SCUBA diving
Sprung	jump
spucken	to spit
stark	strong
Steg	jetty
Steilabfall	drop off
Steilwand	wall
Steilwandtauchen/-tauchgang	wall dive
Stickstoff	nitrogen
Stickstoffblasen	nitrogene bubbles
Stress	stress
Strömung	current
Strömungstauengang	drift dive
Stufe, Niveau	Certification level
Süden	south
Süßwasser	fresh water
Tabelle	table
Tarierhilfe/-jacket/-weste	buoyancy compensator (BC) or buoyancy control device (BCD) or jacket
Tauchanzug	dive suit
tauchärztlich Untersuchung	medical certificate for divers
Tauchboot	dive boat
Tauchclub	dive club
Tauchcomputer	dive computer
Tauchen	dive
Taucher	diver
Taucherflagge	dive flag
Taucherlampe	Flashlight Torch
Tauchführer	diveguide
Tauchgang	dive
Tauchgang geführt	guided dive
Tauchgerät	diving equipment
Tauchgruppe	group
Tauchkurs	diving course
Tauchlampe	diving torch
Tauchlehrer	instructor
Tauchpartner	buddy
Tauchprofil	Dive profile
tauchsportärztliche Untersuchung	medical certificate for divers
Tauchtabelle	Dive table
Tauchtasche	dive bag
Tauchverband	diving organisation
Tauchvereinigungen	certification agency
tief	deep
Tiefe	depth
Tiefenmesser	depth gauge (A: 'geidsch')
Tiefenrausch	rapture of the deep
Tiefenrausch	nitrogen narcosis
Tieftauchgang	deep dive
Toilette	toilet, restroom, WC
Tragschale	back plate
Trockentauchanzug	dry suit
überschreiten	to exceed
Übung	practise, training, exercise
Ufer	shore
Ufer-/Küstenlinie	Shore line

